

Biohøllir í Føroyum

Í ársfrágreiðing ríkisumboðsmansins hava vit funnið henda stubba: Virki hjá biohøllunum í Føroyum fyri 1970—72:

Biohøllir:	Plássamgøld:	Nøgd av filmum:	Nøgd av fyrivis:	Áskoðaratal:
Havnar Bio	236	135	664	110.970
Sjónleikarhúsið í Havn	231	65	415	41.926
Atlantis Bio, Klaksvík	120	118	307	38.831
Glyvra Bio				
Vestmanna bio	100	41	102	6.100
Ørvágs Bio	150	90	182	11.488
Íkópunar Bio	80	38	76	3.079
Tvøroyri Bio	96	65	198	10.960
Vágs Bio	94	87	259	15.397

Harumframt eru tvey filmslita-
felog í Havn, nevnlíga Film-
listafelag Føroya, sum samstarv
að við »Det danske filmmuse-

um» og filmlistafelagið »Samso-
se, ið hevur til endamáls at
vísa filmskynstur úr tí sosialistis-
ka heiminum. (Hetta eina felag-

ið er ikki nevnt í ársfrágreiðing
ríkisumboðsmansins).

Samtykt tingmál

Á fundi týsdagin samtykti lög-
vingið við 2. viðgerð fleiri ting-
mál, framleidd av landsstýri-
num.

Uppskotið um broytingar í
traffilógini, orsakað av tekn-
ískum framburði á mongum
økjum, og sum skaða á privat-
lív o. a., varð samtykt við 21
atkvøðum. Lógarnevndin, ið
hevdði málið til viðgerðar, varð
samd um at mæla tinginum til
at samtykkja uppskotið.

Uppskotið um at seta í gildi
løg um gerðarreit í Føroyum
hekk 21 atkvøður og varð sam-

tykt. Lógarnevndin, ið hevði
málið til viðgerðar, gjørdi
nakrar broytingar í uppskoti
landstýrisins.

Løgingið samtykti eisini
uppskotið frá landstýrinum
um broytingar í tænastumanna-
lógini í samband við setan av
varaskúlastjóra á Sjómannsskúla-
num.

Fíggarnevndin, ið fekk mál-
ið til viðgerðar, mælti í áliti sín-
um til, umframt at seta vara-
skúlastjóra, eisini at normera
tey lærarasørv. Uppskotið
varð samtykt við 23 atkvøðum.

Danski uttanríkisráðharrin til Rumenia

Rumenski uttanríkisráðharrin, ið júst hevur
vitjað í Danmark, hevur boðið danska starvs-
bróður sínum á vitjunarferð í Rumenia

Danski uttanríkisráðharrin K.
B. Andersen hevur fingið inn-
bjóðing at vitja Rumenia.

Tað er rumenski starvsbróð-
ir hansara George Macaovscu,
sum hevur boðið honum.

Macaovscu var fyrri stuttum
á vitjunarferð í Danmark, har
hann m. a. hitti Margretu
drottning og Anker Jørgensen,
forsetisráðharra.

Eisini hevði hann samrøður
við K. B. Andersen, uttanríkis-
ráðharra.

Sagt verður í samband við
rumensku innbjóðingina, at
samarbeiðið millum Danmark
og Rumenia er s.øðugari men-
ning, og vónað verður, at vitjan
danska uttanríkisráðharrans fer
at livga enn betur um víður-
skiftini millum londini bæði.



K. B. Andersen — til Rumenia

Prístalið hækkar

1. apríl hækkaði pristalið við
tílsamans 25 stigum, úr 710
upp í 735 stig.

Størstu hækkingarnar í livi-
kostnaðnum eru á kjóti, eplir,
frukt og grønmeti, grind, tvøst,
fugli, fiski, ljósi og hita.

Størstu lækkingarnar eru á
osti, eggum, fitivörum og mjólk.

Blaðstjóra- skifti

Danska landslutablaðið Næst-
ved Tidende hevur fingið nýgg-
jan blaðstjóra. Tað er 45 ára
gamli Henning Jessen, sum
kemur í staðin fyri Asger Ol-
sen, ið doyði fyri stuttum.

Henning Jessen hevur havt
viðskifti við Næstved Tidende
síðan 1955.



FØROYA



BANKI

banki FØROYA



Partafelagið

FØROYA BANKI

TÓRSHAVN

Mánaðarjavni

pr. ultimo mars 1973

OGN	kr.	kr.
Kassapeningur		3.683.651,73
Bankar og sparikassar inn- anlands:		
Innskot	16.972.581,36	
Kredittir og lán	0,00	16.972.581,36
*) Bankar uttanlands		521.860,24
*) Útlendskur peningur og vexlar		123.309,48
Innlendsk virðisskjøl		63.894.673,35
Egin partabrev (nom. kr. 9.800)		11.700,00
Veðskuldarbrev		171.880,19
Innlendskir vexlar		10.534.705,34
Útlán		83.005.039,97
Kassakredittir		91.850.353,07
*) Kontokurant:		
Innlendsk rokning	28.569.727,28	
Útlendsk rokning	0,00	28.569.727,28
Ymiskir skuldarar		3.904.693,11
Millum trygdir fyri teim fimm seinastu upphæddu- num eru egin partabrev nom kr. 210.400,-		
Ábyrgdir		19.579.085,72
Fastar ognir		7.576.314,90
Innbúgv og boxrúm		430.558,71
Rentuseðlar		
Kostnaður		2.766.174,65
		333.596.309,10

*) ogn uttanlanda kr. 645.169,72

SKULD	kr.	kr.
Partapeningur		10.000.000,00
Tiltakspeningur:		
Lógasettur tiltakspeningur	8.000.000,00	
Eykattiltaksgrunnur	2.300.000,00	
Kursjavnargrunnur	400.000,00	
Avskrivningargrunnur fyri fastar ognir	1.024.003,19	
Avsett til skatt	2.600.000,00	
Fløgugrunnur	400.000,00	
Yvirkursur viðv. hæðk- an av partapeningi	125.000,00	
Flutt frá seinasta ári ...	602.566,32	15.451.569,51
Foliokonto		5.115.335,38
*) Kontokurant		
Innlendsk rokning	50.564.111,89	
Útlendsk rokning	21.731,67	50.585.843,56
*) Innlán á bankabók við styttri uppsøgn enn ein mánaði		75.719.585,72
*) Innlán við mánaða uppsøgn ella longri		117.036.028,44
Bankar og sparikassar inn- anlands:		
Innskot	9.776.798,98	
Kredittir og lán	10.000.000,00	19.776.798,98
*) Bankar uttanlands		546.370,30
Endurdiskonteraðir inn- lendskir vexlar:		0,00
Ábyrgdir		19.579.085,72
Ymiskir ognarar		7.757.583,77
Renta og provisjón v. m.		12.028.107,72
		333.596.309,10

**) skuld uttanlanda kr. 1.068.022,27

FÆRØSK MARGARINE

Vita No 1

VITAMINISERET

FÆRØSKT PRODUKT

FINT PRODUKT

Lýsið í SOSIALINUM!